



L'ÉCOLE DE RUGBY EST DE RETOUR

P.3

LA PLACE DE L'ÉGLISE

P.4

LE JARDIN DES JEUNES

P.6



Horaires d'ouverture de l'hôtel de ville

- Du lundi au jeudi : 7h30 à 11h30 et 12h à 16h
- Le Vendredi : 7h30 à 11h30 et 12h à 15h

La régie municipale est ouverte du lundi au vendredi de 7h30 à 11h15.

La caisse des écoles

Les horaires d'ouverture sont les mêmes horaires que la mairie.

La régie est ouverte de 7h30 à 11h30 du lundi au vendredi.

Téléphone : +687 44.11.25

La bibliothèque municipale

Siège de la Direction de l'Animation et de la Culture.

Page Facebook : Bourail Animations et Culture. Téléphone : +687 44.10.80



Retrouvez les informations de la ville en scannant le QR code.



www.mairie-bourail.nc



+687 44.11.16



accueil@mairie-bourail.nc

Chers Bouraillais, chères Bouraillaises,

C'est avec plaisir que je vous adresse ces quelques mots pour introduire votre bulletin communal des mois de novembre et décembre.

Vous l'aurez sans doute remarqué, ce numéro marque un tournant : notre bulletin adopte désormais un format bimensuel de 8 pages. Cette évolution a été pensée dans un souci d'économie, permettant à la commune d'économiser près d'un million de francs dès 2025. Mais ce changement est aussi une belle opportunité de valoriser les talents de notre jeunesse : ce nouveau format a été imaginé et mis en page par Noah, un stagiaire de 16 ans originaire de Bourail. Élève en Bac Professionnel Artisanat et Métiers des Arts au Lycée Professionnel Saint-Joseph de Cluny à Nouméa, Noah a réalisé ce travail sous la supervision de Charlotte, notre chargée de communication. Je tiens à les féliciter pour leur engagement et leur créativité !

Alors que les fêtes de Noël approchent, nous pouvons être fiers du chemin parcouru ensemble, malgré la crise qui touche notre belle Nouvelle-Calédonie. À Bourail, les travaux continuent d'avancer pour améliorer notre quotidien, et l'équipe municipale est heureuse de vous présenter dans ces pages l'agenda du mois de décembre, riche en événements et festivités.

Je vous souhaite une agréable lecture et espère vous retrouver nombreuses et nombreux lors de ces moments de partage, avec une pensée toute particulière pour le sourire des enfants qui illumine toujours ces fêtes de fin d'année.

Avec toute mon amitié,

Le Maire de Bourail
Patrick ROBELIN

RETOUR EN IMAGE SUR...

LA COMMÉMORATION ARMISTICE 1918

En raison des travaux en cours sur la Place de l'église de Bourail, la cérémonie de dépôt de gerbes en mémoire des soldats morts pour la France durant la 1ère guerre mondiale s'est déroulée à Moindou en présence du maire de Bourail Monsieur Patrick Robelin.

Un grand merci au maire de Moindou Monsieur Léon-Joseph Peyronnet et aux équipes de la Mairie de Moindou pour leur accueil.



L'ÉCOLE DE RUGBY EST DE RETOUR

Après deux matinées de portes ouvertes réussies, le CSB Rugby est ravi de vous annoncer que les entraînements pour les enfants dès 6 ans auront lieu chaque samedi matin ! Que votre enfant ait participé ou non aux portes ouvertes, il est toujours le bienvenu pour rejoindre l'équipe, s'amuser, et découvrir les valeurs du rugby. Nous accueillons les enfants de tous niveaux, débutants ou confirmés. Rejoignez-nous pour une nouvelle fin de saison pleine d'énergie et de convivialité. Parce qu'il n'est jamais trop tard pour découvrir un sport et se faire de nouveaux amis.

Renseignements par téléphone au 52.52.25 ou 93.99.73. Mail : csbrugby2017@gmail.com.



LE GRAND MARCHÉ LOCAL ET GOURMAND SPÉCIAL SQUASH ET FLEURS

Samedi 2 novembre, pour la seconde édition du marché Local & Gourmand, vous êtes près d'un millier à avoir arpenté les allées du marché municipal de Bourail, de la rue Dovano et de la place Rolly, pour profiter des nombreux produits proposés à la vente, des animations, et de la restauration, sous un magnifique soleil de saison !

Rendez-vous le 07 décembre pour la prochaine édition, organisée sur le thème de Noël.



HALLOWEEN



LA FÊTE DE LA SCIENCE

Une journée organisée au siège de l'association Bwära Tortues Marines le samedi 19 octobre a été une formidable opportunité pour mettre en avant plusieurs projets phares portés par l'antenne WWF Nouvelle-Calédonie, et fondés sur des approches scientifiques. Ces projets sont rendus possibles grâce au soutien précieux de nombreux partenaires que nous tenons à remercier chaleureusement : le WWF, les élèves et enseignants du Collège Louis Léopold Djiet, le Centre d'initiation à l'environnement, le CRESICA. Un remerciement spécial à l'Aquarium Des Lagons Nouvelle-Calédonie pour le prêt de matériel pédagogique dédié aux tortues marines. Un remerciement tout particulier aux bénévoles de l'Association Bwära Tortues Marines qui ont accueilli l'évènement sur leur site magnifique et qui ont transpiré toute la journée pour organiser et animer les activités. Et enfin, un grand merci à tous les participants et bénévoles qui ont contribué à faire de cette journée un succès.

Pourquoi y a-t-il de nouvelles nurseries sur la plage de La Roche Percée ?

Les tortues marines sont des reptiles dont le sexe des bébés est déterminé par la température moyenne dans les nids. Le réchauffement climatique provoque donc une hausse de la température avec pour résultat des nids de 100 % de femelles. Grâce à la toile ombrière, qui fait descendre la température, on obtient plutôt 70% de femelles et 30 % de mâles. En accord avec les institutions et en partenariat avec le WWF, l'association Bwära Tortues Marines va en poser 6 de plus sur le haut de plage afin de déplacer des nids, selon un protocole très minutieux. Sur la plage de Bon repos en Australie, la même technique a été appliquée. Pour plus de renseignements, contacter Dominique au 95 65 65.





LES TRAVAUX EN COURS DE RÉALISATION



LA RM6 HAUTE POUÉO

La réfection du corps de chaussée de la RM6 Haute Pouéo, sur le tronçon allant de la Saoui à Bouirou sur 8.5 km, est en cours de réalisation par les agents du service voirie de la mairie. Un goudronnage sera ensuite effectué.

Opération financée par la Commune et le FIPE équipement, qui est un fonds versé par la Nouvelle-Calédonie.

Durée des travaux : 3 mois
(Fin de chantier prévue en décembre 2024).



LA PLACE DE L'ÉGLISE

La Place de l'Église est en cours de réaménagement pour devenir un espace plus agréable et moderne, avec une fin de chantier programmée début décembre 2024.

Voici les principaux aménagements prévus :

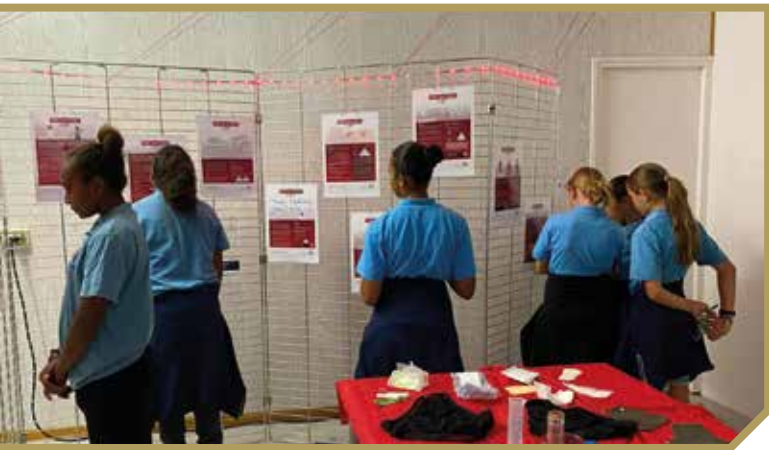
- Allées en béton désactivé pour des chemins esthétiques et durables.
- Pavage autour du monument aux morts et des escaliers de l'église avec éclairage intégré pour une mise en valeur nocturne.
- Nouveau parking en enrobé avec marquage au sol.
- Candélabres modernes pour un éclairage uni-

forme et sécurisé.

- Végétalisation avec palmiers, gazon, système d'arrosage souterrain et éclairage.
- Mobilier urbain (barrières, plots, murets en gabion, mâts pour drapeaux) à installer début 2025.

Financement : Projet cofinancé par l'État et la Commune.





UNE SEMAINE DE SENSIBILISATION À LA PRÉCARITÉ MENSTRUELLE

La précarité menstruelle, c'est la difficulté pour certaines personnes de se procurer des protections hygiéniques, comme des serviettes ou des tampons, durant leurs règles.

Du 4 au 9 novembre, ce sujet d'actualité a été mis en lumière à la bibliothèque à travers plusieurs activités. Au programme : exposition d'artistes locaux, visites scolaires avec ateliers créatifs et projection d'un documentaire, « café-discut' », atelier de couture et un mur d'expression ! Autant d'animations interactives pour sensibiliser les Bouraillais au tabou des règles. Ces initiatives ont rencontré un accueil chaleureux. Nous avons été agréablement surpris par la curiosité et l'inté-

rêt des jeunes pour ce sujet qui touche un grand nombre de filles et de femmes.

La précarité menstruelle touche nos sœurs, amies, cousines, mères, tantes. En parler, c'est faire un pas vers la fin du tabou !

Grâce à un appel à projets de la province Sud, la Direction de l'Animation et de la Culture a mis en place, depuis le début de l'année, le programme « Menstru'elles ». Ce dispositif accompagne 40 jeunes filles et jeunes femmes à Bourail pour leur faire découvrir des solutions économiques et réutilisables : culottes menstruelles, serviettes lavables, cups et disques menstruels.

ATELIER CUISINE ET REPAS PARTAGE

C'est à la maison commune de Pothé que Justine et Florence du CCAS ont organisé un atelier de cuisine à petit budget. Cette fois, elles ont proposé aux participants de faire des pizzas à base de pain de mie ou à base de pâte à pain maison, une salade de papaye et un gâteau de pain.

Une trentaine de jeunes et moins jeunes sont venus participer à cet atelier. Les échanges intergénérationnels ont été appréciés par tous les participants.

Voici pour tester chez vous la recette du gâteau de pain. Les enfants peuvent la faire facilement.



Recette du gâteau de pain

- 500 g de pain ou baguette rassis coupé en morceaux
- 1/2 litre de lait
- 4 œufs battus en omelette
- 125 g de sucre en poudre
- 1 tasse à café de raisins secs, trempés dans 1 cuillère à soupe de rhum ou une tasse de thé noir

- Faire tremper les morceaux de pain dans le lait tiédi.
- Ecraser à la fourchette quand tout est bien ramolli.
- Ajouter les œufs battus en omelette, le sucre, les raisins égouttés.
- Bien mélanger et mettre le tout dans un moule beurré et fariné.
- Cuire à 210° pendant 40 minutes.
- Attendre que le gâteau de pain soit froid pour manger, au petit déjeuner comme au goûter !

Le prochain atelier culinaire du CCAS se déroulera le vendredi 29 novembre sur le thème de la squash. Renseignements auprès du CCAS au 44.77.77



LE JARDIN DES JEUNES : UN PROJET D'AGROFORESTERIE PROMETTEUR

Dans le cadre d'une initiative éducative et écologique, un projet d'agroforesterie a été mis en place cette année en partenariat avec l'association Agir NC. Destiné à sensibiliser les jeunes à l'agriculture durable et à leur offrir une expérience immersive, ce projet s'est déroulé avec la participation de six jeunes encadrés par le Service Proximité et Inclusion Citoyenne (SPIC) de la mairie.

L'objectif de ce projet était d'introduire les jeunes aux techniques d'agroforesterie, des pratiques agricoles respectueuses de l'environnement. Cette approche, qui consiste à associer les cultures agricoles aux arbres et arbustes, permet non seulement d'améliorer la biodiversité et de préserver le sol, mais aussi de favoriser un écosystème productif et durable. En juillet, les participants ont eu l'opportunité de visiter les exploitations de deux agriculteurs de la commune, Dorothee et Sémy, qui leur ont partagé leurs savoir-faire et leur expérience de terrain, contribuant ainsi à une immersion authentique.

Ce projet, intégralement financé par des donations, a démarré la première semaine d'août. Les jeunes, guidés et soutenus par les éducateurs de rue du SPIC, ont travaillé chaque matin de 8h à 11h jusqu'à la mi-septembre pour concrétiser le jardin partagé, situé à côté de la Salle Polyvalente. Les équipes techniques et l'Office Municipal des Sports (OMS) ont également été d'un grand soutien. Cette entraide précieuse a permis d'aménager une parcelle de terre et de mettre en place des cultures variées.

Dans le jardin, les jeunes ont planté une diversité de produits : manioc, taros, bananiers, embrevades, salades, tomates, corossol, agrumes, haricots kilomètre, patates, choux de Chine et deux "navets magiques" ! Cette variété, qui combine cultures de fruits et de légumes, permettra d'assurer une récolte riche en saveurs et en nutriments, bénéfique

pour les jeunes participants.

Les jeunes ayant eu l'opportunité de poursuivre leur apprentissage des techniques de travail de la terre lors des récoltes de squash chez M. Andrew Bone, c'est aujourd'hui Yan, l'un des éducateurs de rue, qui se charge de l'entretien du jardin en assurant l'arrosage et le ramassage des produits, contribuant ainsi à la pérennité de l'initiative.

Les produits du jardin sont principalement destinés à la consommation des jeunes ayant participé à sa création, avec aussi une possibilité de commercialisation des surplus afin de financer des projets à venir. Ce projet incarne une belle réussite collective et un apprentissage précieux pour les jeunes qui ont découvert non seulement les techniques de culture, mais aussi la persévérance, l'esprit d'équipe, et la valorisation du travail de la terre.

Un grand merci à toutes les personnes ayant soutenu ce projet, de près comme de loin. Votre générosité et votre engagement ont été essentiels pour transformer cette idée en réalité. Ce projet d'agroforesterie s'impose comme un modèle inspirant d'éducation par l'action, valorisant l'agriculture durable et la collaboration intergénérationnelle, en faveur d'un avenir plus respectueux de l'environnement et des ressources locales.



STOP AU DÉPÔT SAUVAGE DE DÉCHETS

Par souci de civisme, merci de ne pas jeter vos déchets à côté de poubelles pleines, ni dans la nature. Les poubelles sont collectées chaque semaine. Ce problème n'est donc pas dû à un manque de ramassage, mais bien à des comportements irrespectueux.

Si vous êtes témoin de ce type d'infraction, merci de la signaler. Celle-ci est passible d'une amende de 15 000 F selon l'article 424-8 du Code de l'Environnement de la Province Sud (classe 4). Ensemble, préservons notre environnement.

L'AGENDA DE LA VILLE



VILLE DE
BOURAIL
A la croisée de nos cultures



Les prochaines séances du Cinéma de Bourail Paul K. Dupré



«L'amour OUF» (2h24)
Samedi 23/11 à 18h30



«Croquette
le chat merveilleux» (1h27)
Mercredi 27/11 à 13h30



«Transformer :
le commencement» (1h44)
Samedi 30/11 à 18h30

Billetterie ouverte 45 min.

Tarifs : Moins de 18 ans - 500F / Adulte - 1000F.

Festivités de Noël 2024

VILLE DE
BOURAIL

Du 7 au 23 décembre 2024

Concours de lettres au Père-Noël dès le 02 décembre &
remise des prix le 23 décembre à la clôture des festivités !

07 / 12

Grand Marché local & gourmand

Chambre d'Agriculture et de la Pêche,
le Marché de Bourail et l'association Lézar'tisans

De 7h30 à 17h30

Dès 18h30 !

Lancement des illuminations

11 au 14/12

Expo-vente des artistes & artisans

Plus d'une vingtaine d'exposants au Colisée de 9h à 18h

16 au 20/12

Ateliers Ludik'pour les enfants

Loisirs créatifs et ateliers de cuisine

18/12

Noël magique et solidaire du CCAS

19 au 21/12

L'incroyable univers de Noël

Féerie de Noël et spectacle de marionnettes
"Un Noël pas comme les autres" au Colisée

Arrivée du Père-Noël

LUNDI 23 DECEMBRE 2024

Animations sous la Halle des Sports de 16h à 20h :
spectacle, karaoké, restauration etc.
Arrivée des chars du Père-Noël à 19h

PROGRAMME COMPLET SUR WWW.MAIRIE-BOURAIL.NC

Le Grand Marché local & gourmand

et lancement des illuminations de Noël !

Marché de 7h30 à 17h30 et lancement des illuminations à 18h

Plein d'animations
au programme !

- Mini ferme d'animaux
- Présence du Père-Noël & distribution de bonbons
- COOL A PIC !
- Jeux pour les enfants

Organisé par la Chambre d'Agriculture et de la Pêche,
le Marché de Bourail, l'association Lézar'tisans et la ville de Bourail

Préparez vous pour...

**Le Grand Marché local & gourmand de Noël et le
lancement des illuminations !**

La Chambre d'agriculture et de la pêche de Nouvelle-Calédonie, l'association du Marché de Bourail, l'association Lézar'tisans et la ville de Bourail vous donnent rendez-vous le samedi 07 décembre dès 7h30 sur la Place Rolly et au Marché Municipal pour débiter les festivités de Noël !!

Au programme : une quarantaine de stands de produits vivriers avec de belles langoustes et crevettes de Creek, d'objets artisanaux à offrir ou à s'offrir et plein d'animations !

Entrée gratuite

Renseignements par téléphone au 79.36.10.



AUREVOIR LAURENCE & JOHANN !

C'est avec un pincement au cœur que nous annonçons le départ de Laurence Le Bail et Johann Collet, deux piliers du centre de secours de Bourail et de la mairie.

Laurence, sapeur-pompier volontaire et formatrice dévouée depuis fin 2021, ainsi que Johann, chef de centre depuis mars 2021 et récemment directeur de la prévention et de la sécurité en juin 2023, s'apprêtent à s'envoler vers de nouvelles aventures en décembre 2024.

Leur professionnalisme, leur engagement et leur bonne humeur laisseront un vide au sein de l'équipe.

Pour leur dire au revoir comme il se doit, un chaleureux repas a réuni collègues et amis, l'occasion de partager de beaux moments et de leur souhaiter tout le succès qu'ils méritent dans leurs futurs projets.

Laurence et Johann, vous serez toujours les bienvenus à Bourail. À bientôt et bonne route !



CONTACTS UTILES

Horaires d'ouverture et contacts de l'hôtel de ville :

- Du lundi au jeudi : 7h30 à 11h30 et 12h à 16h
- Le vendredi : 7h30 à 11h30 et 12h à 15h

Téléphone : +687 44.11.16

Courriel : accueil@mairie-bourail.nc

Site web : www.mairie-bourail.nc

Pompiers	44 76 00 ou 18 (urgences)
Police municipale	44 24 17
Gendarmerie national	44 88 10 ou 17 (urgences)
Centre médico-social	20 46 30
Pompes funèbres	78 05 04
C.C.A.S.	44 77 77
Bibliothèque municipale (DAC)	44 10 80
Caisse des écoles	44 11 25
Office Municipal des Sports	44 19 17
Groupement des entreprises du bassin de Bourail (GE2B)	44 05 99
Ligue contre le cancer	30 91 95

INFOS PRATIQUES

Passeport et carte d'identité à la mairie

Le guichet des passeports et cartes d'identité reçoit uniquement sur rendez-vous à prendre au 44.11.16.

Contact du service technique

Pour toutes vos doléances et demandes de travaux et dossiers d'urbanisme, contactez le secrétariat par mail : technique@mairie-bourail.nc ou par téléphone au 44.11.16 puis tapez 1.

Contact de la police municipale

Locaux situés devant le cinéma de Bourail, ouverts du lun. au vend. de 7h30 à 16h (jusqu'à 15h le vend.). Une astreinte est assurée par un agent le week-end, à contacter par téléphone au 44.24.17.

Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)

Ouvert du lun. au vend. de 7h30 à 11h30 et de 12h à 16h (15h le vend.). Mail : ccas@mairie-bourail.nc
Tél 44.77.77.

Antenne de la CAFAT

Permanence assurée au CCAS tous les mardis et les jeudis de 7h30 à 11h30.
Mail : cafat.bourail@mairie-bourail.nc - Tél. 44.77.79.

Caisse des écoles

Les horaires d'ouverture sont les mêmes que la mairie et la régie est ouverte de 7h30 à 11h30 du lundi au vendredi. Tél : 44.11.25.